

IL-ĠIMGHA
TAL-V ĠIMGHA TAL-GHID

Salmidija tal-Ġimgħa tal-1 ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejħ huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejħ saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħağ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Ngħaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna, hallelujah.

Salm 34 (35: 1-2. 3ċ. 9-19. 22. 23. 27-28)

I

Hudha, Mulej, ma' min jehodha miegħi, *
tqabad ma' min jitqabad kontrija.
Aqbad it-tarka, il-kbira u ż-żgħira, †
u qum biex tagħtini l-għajnuna. *
Ghidli: "Jiena s-salvazzjoni tiegħek!"

Imma jien fil-Mulej nifraħ, *
nitgħaxxaq bis-salvazzjoni tiegħu.
Saħansitra għadmi kollu jgħid: *
"Min hu bħalek, Mulej!
Int teħles l-imsejken minn min hu aqwa minnu, *
l-imsejken u l-fqajjar minn dawk li jisirquh."

Iqumu xhieda qarrieqa, †
dak li ma nafx jistaqsuni; *
bid-deni għall-gid iħallsuni; qerduli ruħi.
Glorja.

Ant. 1: Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna, hallelujah.

An 2 Mulej Sidi, agħtini raġun, aqbeż għall-kawża tiegħi, għax int qawwi,
hallelujah.

II

Iżda meta huma kienu morda, *
jien kont nilbes l-ixkora;
kont ngħakkes bis-sawm lili nnifsi, *
u nitlob b'rasi mgħadisa fi ħdani.
Bħal ħbieb, bħal ħuti mxejt magħhom; *
bħal min jagħli għal ommu nxtħett fin-niket.

Meta wqajt jien, ingemgħu flimkien jifirħu, *
ingħaqdu flimkien kontrija.
Iqassu fuqi nies li ma nafhomx, *
u bla heda jtertquni.
Mal-ħżiena jkasbruni u jiddieħku bija, *
jgħażžu snienhom kontrija.
Glorja.

Ant. 2: Mulej Sidi, agħtini raġun, aqbeż għall-kawża tiegħi, għax int qawwi,
hallelujah.

Ant. 3: Il-jum kollu lsieni jxandar il-gustizzja tiegħek, hallelujah.

III

Int, Mulej Sidi, kemm se ddum tħares? †
Eħlisni mill-qerda tagħhom, *
eħlisli mill-iljuni ħajti l-għażiża.
Nizzik ħajr qalb gemgħa kbira, *
qalb kotra ta' nies infahħrek.

Tħallix l-għedewwa qarrieqa
jithennew minħabba fija; *
anqas 'il dawk li għal xejn jobogħduni
jegħmzu 'l xulxin kontrija.
Int rajtu dan, Mulej; la tibqax sieket; *
Sidi, titbegħidx minni.
Stenbaħ u qum biex tagħtini raġun, †
biex taqbeż għall-kawża tiegħi, *
Alla tiegħi u Sid tiegħi.

Jifirġu u jithennew *
dawk li jgħożzu l-gustizzja tiegħi;
u jgħidu dejjem: 'Kbir il-Mulej, *
li jgħożż is-sliem tal-qaddej tiegħu!'
Mbagħad ixandar ilsieni l-gustizzja tiegħek, *
il-jum kollu t-tifhir tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Il-jum kollu lsieni jxandar il-gustizzja tiegħek, hallelujah.

V/. Kristu, fil-qawmien tiegħek, hallelujah.

R/. Jifirġu s-smewwiet u l-art hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

Apok 22:1-9

Ix-xmara ta' l-ilma tal-ħajja

l-Anglu wrieni x-xmara ta' l-ilma tal-Ħajja, ċara daqs il-kristall, tgelgel mit-tron ta' Alla u tal-Ħaruf. F'nofs il-pjazza tal-Belt, fuq naħa u oħra tax-xmara, hemm siġra tal-Ħajja tagħmel frott ta' tnaxil xorta, trodd il-frott tagħha darba fix-xahar; il-weraq tas-siġra huwa duwa tajba għall-ġnus.

Ebda saħta ma jkun hemm iżjed. Fiha jkollha t-tron ta' Alla u tal-Ħaruf, u l-qaddejja tiegħu jaqduh, jaraw wiċċu, u jkollhom ismu fuq ġbinhom. Lejl ma jkunx hemm iżjed, u ma jkunux jeħtieġu dawl ta' musbieħ u dawl tax-xemx, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuqhom, u huma jsaltnu għal dejjem ta' dejjem.

Mbagħad qalli: "Dawn il-kelmiet huma minnhom u ta' min joqgħod fuqhom; il-Mulej stess, Alla ta' l-ispirti tal-profeti, bagħat l-Anglu tiegħu biex jgħarraf lill-qaddejja tiegħu bil-ħwejjeġ li għandhom jiġru dalwaqt. Arani ġej minnufih. Hieni min iħares il-kelmiet tal-profezija ta' dan il-ktieb."

Kont jiena stess, Ġwanni, li smajt u rajt dawn il-ħwejjeġ kollha. U, wara li smajthom u rajthom, nżilt quddiem l-Anglu li wrihomli biex nagħtih qima friglejha, imma qalli: "Hekk le! Jien qaddej bħalek u bħal ħutek il-profeti, u bħal dawk li jħarsu l-kelmiet ta' dan il-ktieb. Il-qima lil Alla agħtiha."

RESPONSORJU Apok 22:5. 3b

R/. Lejl ma jkunx hemm iżjed, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuq il-qaddejja tiegħu;
* U huma jsaltnu għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

V/. Fil-Belt il-qaddisa jkun hemm it-tron ta' Alla u tal-Ħaruf, u l-qaddejja tiegħu jaqduh. * U huma jsaltnu għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' San Izakk, abbati tal-monasteru ta' Stella

Il-kbir fost ħafna aħwa

Ir-ras u l-ġisem jagħmlu bniedem wiehed; hekk ukoll Iben il-Vergni Marija u l-membri magħżulin tiegħu kollha huma bniedem wiehed, Bin il-Bniedem il-waħdieni. L-Iskrittura tgħid: *Kristu kollu kemm hu, r-ras u l-ġisem*, għaliex il-membri kollha flimkien huma ġisem wiehed, magħqud mar-Ras tiegħu, li hu Kristu, Bin il-bniedem li ma' Bin Alla hu l-Iben waħdieni ta' Alla, li ma' Alla hu Alla wiehed.

Għalhekk il-ġisem kollu flimkien mar-Ras tiegħu hu Bin il-bniedem u Bin Alla, u Alla wkoll. Dan ifissru l-kliem: *Irrid, Missier, li jkunu ħaġa waħda bħalma aħna ħaġa waħda, biex isiru ħaġa waħda għal kollox magħna.*

Mela, skond il-kliem magħruf ta' l-Iskrittura, m'hemmx ġisem bla ras jew ras bla ġisem. Lanqas ġisem u ras bla Alla, imma hemm Kristu sħiħ. Mela kull ma hu ma' Alla hu Alla wiehed: l-Iben ta' Alla hu ma' Alla għaliex għandu l-istess natura ta' Alla, u Bin il-bniedem hu ma' Bin Alla fil-persuna ta' l-Iben ta' Alla, waqt li l-ġisem ta' Kristu hu miegħu f'misteru, permezz tas-sagramenti mqaddsa.

Bir-raġun kollu għalhekk il-membri fidili tal-ġisem ta' Kristu, li qegħdin jgħixu skond l-Ispirtu ta' Kristu, jistgħu jgħidu li huma dak li hu Kristu: Iben ta' Alla, Alla wkoll. Iżda Kristu hu l-Iben ta' Alla u Alla għaliex għandu n-natura ta' Alla; il-membri tiegħu huma wlied Alla u allat għaliex huma mseħbin miegħu. Kristu hu Alla għaliex għandu l-milja tad-divinità, il-membri tiegħu huma allat għaliex hu seħibhom fin-natura tiegħu ta' Alla. Kristu hu l-Iben ta' Alla għaliex Hu mnissel u m'hux magħmul minn Alla, u l-membri tiegħu huma wlied Alla għaliex ulied adottivi ta' Alla, kif inhu miktub: *Irċevejtu l-ispirtu li jagħmel minnkom ulied adottivi: li bih aħna nistgħu ngħajtu: Abba Missier.*

Permezz ta' dan l-Ispirtu, Alla tana s-setgħa li nsiru wlied Alla, biex dak li hu l-kbir fost ħafna aħwa jgħallimna nitolbu hekk: *Missierna, li inti fis-smewwiet.* U darb'oħra qal: *Nitla' għand Missieri u gaħnd Missierkom.*

Bin il-bniedem, ir-Ras tagħna, tweled bl-Ispirtu s-Santu minn Marija Vergni: bl-istess Spirtu s-Santu aħna nergħu nitwiellu fil-magħmudija ha nsiru wlied Alla u ġisem ta' Kristu: hu tweled mingħajr dnub u aħna nergħu nitwiellu għall-maħfra ta' dñubietna kollha.

Kif, Kristu tgħabba fuq is-salib bid-dñubiet kollha tal-ġisem tiegħu, hekk ta l-grazzja tat-tiġdid lill-ġisem mistiku tiegħu, biex ma jkun ħati ta' ebda dnub, kif inhu miktub: *Hieni l-bniedem li ħtjietu maħfura*. Kristu, Bin il-bniedem; hu dak li bħala Alla jaħfer id-dñubiet, bħala bniedem m'għandux dnub x'jinħafirlu, u bħala r-ras tal-ġisem mistiku tiegħu ma hu ħati ta' ebda dnub.

Ġust fih innifsu, jiġġustifika lilu nnifsu. Hu biss is-Salvatur, hu biss dak li salva. Hu f'ġismu tgħabba fuq is-salib bi dñubietna, li neħħa minn ġismu bil-ħasil ta' l-ilma tal-magħmudija. Hu *l-Ħaruf ta' Alla li jneħħi d-dñubiet tad-dinja*, li tgħabba bid-dñubiet tad-dinja, hu salvana bl-għuda tas-salib u bl-ilma tal-magħmudija; hu l-qassis u s-sagrificċju, u Alla, li offra lilu nnifsu u ħabbeb lilu nnifsu miegħu nnifsu u mal-Missier u ma' l-Ispirtu s-Santu.

RESPONSORJU Rum 12:5; Kol 2:9-10a; 1:18

R/. Aħna lkoll ġisem wieħed fi Kristu u kull wieħed minna membru ta' l-ieħor. * Fih hemm tgħammar il-milja tad-divinità fil-ġisem, u intom għandkom sehem mill-milja tiegħu, hallelujah.

V/. Hu r-ras tal-ġisem, li hu l-Knisja ; hu li hu l-bidu, l-kbir li qam mill-imwiet, sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox. * Fih hemm tgħammar il-milja tad-divinità fil-ġisem, u intom għandkom sehem mill-milja tiegħu, hallelujah.

TALBA

Aghtina, Mulej, li ngħixu hajja xierqa kif jitlob minna l-misteru ta' l-Għid, biex niċcelebrawh bil-ferħ kollu u dejjem iħarisna u jsalvana bil-qawwa tiegħu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w helwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f' idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għeġ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej Alla, ftakar fija meta tiġi fis-saltna tiegħek, hallelujah.

Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *
fil-kobor tal-ħniena tiegħek ħassar ħtijiet.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijiet; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħazin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nislitni ommi.
Int li tħobb il-qalb sinciera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silġ nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijiet; *
ħassar ħżuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, *
u l-ħatjin lejk jerggħu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfahħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; *
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aghmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; *
erga' ibni l-ħitan ta' Ġerusalemm.
Imbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Mulej Alla, ftakar fija meta tigi fis-saltna tiegħek, hallelujah.

Ant. 2: Alla, is-salvatur ta' Israel, hu tassew Alla mistur, hallelujah.

Kantiku Iz 45:15-25

Tassew int Alla mistur, *
Alla ta' Izrael, salvatur.
Ilkoll imtlew bil-mistħija u l-għajb, *
telqu lkoll flimkien imriegħxa
dawk li jsawwru l-idoli.
Izrael salva bis-saħħa tal-Mulej, *
b'salvazzjoni għal dejjem;
qatt ma jkollkom m'niex tistħu u tiregħxu, *
għal dejjem ta' dejjem.

Għax dan jgħid il-Mulej li ħalaq is-smewwiet; *
Alla hu, li sawwar l-art, għamilha u wettaqha,
ma ħalaqhiex għal xejn, *

sawwarha biex jgħammru fiha:
"Jien hu l-Mulej, ma hemm hadd hliefi! *
Jien ma tkellimtx bil-moħbi,
f'xi mkien mudlam ta' l-art.
Ma għedtx lin-nisel ta' Ġakobb: *
'Fittxuni fil-fieragh' ; *
Jiena hu l-Mulej li ngħid is-sewwa,
u nxandar id-dritt."

Ingemgħu, ejjew, ersqu flimkien, *
intom il-fdal tal-ġnus.
M'għandhomx għaqal dawk li jgħorru
l-idoli tagħhom ta' l-għuda, *
dawk li jitolbu lil Alla li ma jsalvax.
Xandru u għidu bil-qawwa, *
u ftiehmu lkoll bejnietkom :
"Min habbu dan sa minn qabel? *
min xandru sa minn dak iż-żmien ?
Mhux jiena l-Mulej? †
U ma hemm ebda Alla hliefi; *
Alla gust u salvatur, ma hemm hadd għajri.

Duru lejja mill-ġdid, truf kollha ta' l-art,
u intom tkunu salvi, *
għax jien hu Alla, u ma hemm hadd hliefi!

Bija nnifsi hlift, †
minn fommi harġet il-ġustizzja, *
u l-kelma ma terġax lura:
għax quddiem i tiltewa kull irkobba, *
bija jaħlef kull ilsien;
għalija għad jgħidu; *
'Fil-Mulej waħdu hemm il-ħaqq u l-qawwa,
għandu għad jiġu, kollhom mistħija, *
dawk kollha li nkurlaw għalih ;
bil-Mulej isib il-ġustizzja u jitfaħħar *
in-nisel kollu ta' Izrael.'

Glorja.

Ant. 2: Alla, is-salvatur ta' Israel, hu tassew Alla mistur, hallelujah.

Ant. 3: Aqdu bil-ferħ lill-Mulej, hallelujah.

Salm 99 (100)

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej, *
nies kollha ta' l-art,
aqdu bil-ferħ lill-Mulej, *
idhlu quddiemu b'għana ferrieħi.

Kunu afu li Jahweh hu Alla; †
hu ħalaqna, u aħna tiegħu, *
aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Idhlu b'għana ta' ħajr mill-bibien tiegħu; †
bit-tifhir fil-btieħi tat-tempju tiegħu; *
roddulu ħajr u bierku ismu!
Għax twajjeb il-Mulej, †
għal dejjem it-tjieba tiegħu; *
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu.

Glorja.

Ant. 3: Aqdu bil-ferħ lill-Mulej, hallelujah.

EZZJONI QASIRA

Atti 5:30-32

Alla ta' missirijietna qajjem lil Ġesù li intom qtiltuh billi dendiltuh ma' għuda. Lilu Alla bil-leminja tiegħu għolla, u għamlu Kap u Salvatur, biex jagħti lil Izrael l-indiema u l-maħfra tad-dnubiet. U ta' dan kollu hawn aħna xhieda u l-Ispirtu s-Santu, li Alla ta lil dawk li jobduh.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Dan hu l-kmandament tiegħi: li tħobbu lil xulxin kif ħabbejtkom jien, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Dan hu l-kmandament tiegħi: li tħobbu lil xulxin kif ħabbejtkom jien, hallelujah.

PREĊI

Alla l-Missier tana ħajja ġdida bil-qawmien ta' Kristu mill-imwiet. Nitolbuh bil-ħrara ta' qalbna u ngħidulu:

Missier, dawwalna bid-dawl ta' Kristu.

O Alla, int ħlaqt id-dinja u permezz ta' l-opri tiegħek urejtna l-pjan tiegħek tas-salvazzjoni:

- ħenn għalina, int li dejjem żammejt kelmtek magħna.

Agħmilna sinċieri bis-saħħa tal-verità tiegħek u mexxina fil-qdusija tassew:

- għinna nagħmlu dejjem dak li jogħgob lilek u li hu sewwa quddiemek.

Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna:

- eħlisna mid-dnub u fawwarna bil-ġid ta' darek.

Inti tajt is-sliem lill-appostli tiegħek:

- agħmel li fid-dinja kollha kulhadd jgħix fil-paċi.

Missierna

Talba

Agħtina, Mulej, li ngħixu ħajja xierqa kif jitlob minna l-misteru ta' l-Għid, biex niċcelebrawh bil-ferħ kollu u dejjem iħarisna u jsalvana bil-qawwa tiegħu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarrbu,
nerfghu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegha mbierka temmet
żmien il-ġasar taħt il-ħtija;
siegha hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegha li għaddejja,
ġid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jeħlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wiehed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keçça d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu shiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119): 25-32

IV (Dalet)

Mixhuta fit-trab hi ruhi; *
ahjini int skond il-kelma tieghek.
Triqati wrejtek, u int wegibtini; *
ghallimni l-kmandamenti tieghek.

Fehemni t-triq tal-preçetti tieghek, *
biex nahseb fuq l-ghegubijiet tieghek.
Jiena nfejt bin-niket; *
erfaghni int skond il-kelma tieghek.

Biegħed minni triq tal-gideb; *
agħtini fi tjubitek il-liġi tieghek.
Jien għazilt it-triq tas-sewwa; *
ħtart għalija d-digrieti tieghek.

Inzomm shih mal-preçetti tieghek; *
Mulej, thallinix naqa' fil-misthija.
Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tieghek, *
ghax int sahħaħtli qalbi.
Glorja.

Salm 25 (26)

Aghmel haqq mieghi int, Mulej! †
Bla htija l-imgiba tieghi, *
shiha fil-Mulej it-tama tieghi.
Garrabni, Mulej, u għarbilni, *
iflili moħhi u qalbi.
Tjubitek quddiem ghajnejja, *
imxejt skond is-sewwa tieghek.
Ma qghadtx man-nies giddieba, *
ma ssehibtx ma' nies qarrieqa.
Nobghod il-gemgha tal-ħziena, *
ma naghmilhiex mal-midinbin.

Nahsel fis-safa idejja, *
u ndur madwar l-artal tieghek, Mulej,

biex ngħannilek ir-radd ta' ħajr, *
u nxandar għegubijietek kollha.
Mulej, nħobb id-dar ta' l-għamara tiegħek, *
il-post fejn jgħammar sebħek.

Tgħoddnix man-nies midinba, *
anqas ma' min ixerred id-dmija;
dawk li għandhom f'idejhom il-ħażen, *
u f'leminthom rigali qarrieqa.
Izda jien nimxi bla ħtija; *
eħlisni int, u henn għalija.
Jien b'riġli wieqaf fil-wita; *
fil-gemgħat, Mulej, lilek inbierek.
Glorja.

Salm 27 (28):1-3, 6-9

Lilek, Mulej, nsejjaħ; *
blata tiegħi, tittarraxx għalija.
Jekk int tibqa' sieket miegħi, *
inkun nixbah lil min jinzel fil-ħofra.

Isma' lehen it-tnehid tiegħi
meta nsejjaħ l-għajnuna tiegħek, *
kull meta nerfa' idejja
lejn is-santwarju mqaddes tiegħek.

Tiġbornix man-nies ħżiena, *
ma' dawk li jagħmlu l-ħażen,
li kliem ta' sliem jgħidu lil għajrhom, *
u qalbhom bil-qerq mimlija.

Imbierek il-Mulej, *
għax sema' lehen it-tnehid tiegħi.
Il-Mulej hu l-qawwa u t-tarka tiegħi, *
fih ittamat qalbi;
ksibt l-għajnuna u ferħet qalbi; *
inroddlu ħajr bl-għana tiegħi.

Il-Mulej hu s-saħħa tal-poplu tiegħu, *

kenn tas-salvazzjoni għas-sultan, il-midluk tiegħu.
Salva l-poplu tiegħek, bierek 'il wirtek, *
kun ir-ragħaj tagħhom, erfagħhom għal dejjem!
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Atti 2:32. 36

Alla qajjem lil Ġesù, u ta' dan aħna lkoll xhieda. Mela ha jkun jaf bi żgur il-gens kollu ta' Izrael li lil dan Ġesù, li intom sallabtu, Alla għamlu Mulej u Kristu.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Gal 3:27-28

Intom, li intom mghammda fi Kristu, ilbistu 'l Kristu. Issa ma hemmx iżjed Lhudi u anqas ħieles, ma hemmx raġel u anqas mara; għax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu Ġesù.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 1 Kor 5:7-8

Naddfu 'l barra l-ħmira l-qadima ha tkunu għagna ġdida, kif intom bla ħmira. Il-Haruf ta' l-Għid tagħna, li hu Kristu, hu maqtul. Nagħmlu festa, mela, mhux bil-ħmira l-qadima, anqas bil-ħmira tal-qerq u tal-ħażen, imma bil-ħobż bla ħmira tas-safa u tas-sewwa.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Ghax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

Agħtina, Mulej, li ngħixu ħajja xierqa kif jitlob minna l-misteru ta' l-Għid, biex niċċelebrawh bil-ferħ kollu u dejjem iħarisna u jsalvana bil-qawwa tiegħu. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex ġħinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Il-Ħaruf temagħna laħmu,
tana l-lbies tas-salvazzjoni,
qsamna sħaħ il-Baħar l-Aħmar:
ngħannu 'l Kristu l-prinċep tagħna.

Fuq l-altar ta' salib aħrax
offra ġħalina ġismu mqaddes;
sqiena demmu, li hu xerrdu
ħalli nistġħu ngħixu b'Alla.

F'dik il-lejla li l-Qerriedi
ġħadda joqtol, konna mħarsa;
ħlisna lkoll minn taħt il-qilla
tal-Fargħun u l-jasar tiegħu.

F'dan il-Għid, il-Ħaruf tagħna
li hu Kristu, miet bla ħtija;
ħobż tassew bla ħmira w safi,
li kien mogħti b'sagrificċju.

Tassew vittma safja w xierqa:
biha d-dell u d-dlam ingħelbu,
biha l-poplu lsir infeda,
biha ngħata ħlas il-ħajja!

Kristu qam rebbieħ mill-qabar,
minn qieġħ l-art ħareġ imsebbah;
jassar l-ġħadu darba ġħal dejjem,
u fetħilna bwieb il-ġenna.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif ġħall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għeħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Kristu ftaqar minħabba fina, biex nistagħnu aħna, hallelujah.

Salm 40 (41)

Hieni min jaħseb fil-fqir u d-dgħajjed; *
f'jum l-għawg jeħilsu l-Mulej.
Il-Mulej iħarsu, †
jagħtih il-ħajja u jhennih fuq l-art; *
ma jitolqux għar-rieda ta' l-għedewwa tiegħu.
Il-Mulej jieqaf miegħu fuq is-sodda tal-mard; *
ifejjqu mill-mard meta jkun mixħut.

Jien għedt: "Henn għalija, Mulej; *
fejjaqni, għax dnibt kontra tiegħek."
L-għedewwa jixtiquli d-deni u jgħidu: *
"Meta se jmut u jintemm ismu?"
Min jiġi jżurni jgħid kliem fieragħ; †
jixtieq isir jaf aħbarijiet ħżiena, *
biex ixandarhom kif joħroġ barra.

Dawk kollha li jobogħduni
jfesfsu bejniethom kontrija; *
jaħsbu dak li hu ħażin għalija:
"Marda mill-agħar għet fuqu; *
ma jqumx iżjed mnejn hu mixħut!"
Mqar ħabibi, li fih kont nafda, *
li kiel minn ħobzi, intrefa' kontrija.

Imma int, Mulej, henn għalija u qajjimni, *
u nkun nista' nagħtihom li ħaqqhom.
Minn dan nagħraf li int kuntent bija, *

li l-għadu ma jifraħx minħabba fija.
U lili inti żżommni, għax jien bla ħtija, *
u tqeghedni għal dejjem quddiemek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
minn dejjem għal dejjem. Amen! Amen!
Glorja.

Ant. 1: Kristu ftaqar minħabba fina, biex nistagħnu aħna, hallelujah.

Ant. 2: Hemm xmara li s-swieqi tagħha jferrħu l-belt ta' Alla, hallelujah.

Salm 45 (46)

Kenn u qawwa hu Alla għalina, *
għajnuna kbira sibnieh fid-dwejjaq.
Għalhekk ma nibżgħux jekk l-art titrieghed, *
jew jiġġarrfu l-muntanji f'nofs ta' baħar;
anqas jekk jgħajtu u jogħlew ilmijietu, *
jew jittheżhzu l-muntanji bit-tqanqil tiegħu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Hemm xmara li s-swieqi tagħha,
jferrħu l-belt ta' Alla, *
l-għamara qaddisa ta' l-Għoli.
Hemm Alla f'nofsha, ma titharrikk; *
jgħinha Alla mat-tbexbix tas-sebħ.
Triegħdu l-għnus, iġġarrfu s-saltniet, *
iddewwbet l-art, malli semma' leħnu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Ejjew, araw x'għamel il-Mulej, *
għemejjel ta' l-għageb fuq l-art.
Iwaqqaf il-gwerer sa tarf l-art; †
l-ark jaqsam u l-lanza jkisser, *
jaħraq it-tarki bin-nar, u jgħid:
"Biżżejjed! Kunu afu li jien Alla; *

għoli fuq il-ġnus, għoli fuq l-art!"

Il-Mulej ta' l-eżerċiti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!
Glorja.

Ant. 2: Hemm xmara li s-swieqi tagħha jferrhu l-belt ta' Alla, hallelujah.

Ant. 3: Ngħannu lill-Mulej għax tkabbar bis-sħiħ, hallelujah.

Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla li tista' kollox;
sewwa u veri t-triqat tiegħek, *
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? *
Min ma jsebbħux?
Għaliex int waħdek qaddis; †
u l-ġnus kollha jiġu jinjtehtu quddiemek, *
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Ngħannu lill-Mulej għax tkabbar bis-sħiħ, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Lhud 5:8-10

Kristu, għad li kien Iben, tgħallem minn dak li bata xi tfisser l-ubbidjenza. U, billi lahaq il-perfezzjoni, sar awtur tas-salvazzjoni ta' dejjem għal kull min jisma' minnu, wara li ġie magħmul minn Alla qassis skond l-ordni ta' Melkisedek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferhu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Hadd ma għandu mħabba akbar minn din: li wiehed jagħti ħajtu għal ħbiebu, hallelujah.

Ruġi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawġ li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawġ li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja baġħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Hadd ma għandu mħabba akbar minn din: li wiehed jagħti ħajtu għal ħbiebu, hallelujah.

PREĊI

Infahħru lil Kristu, li hu t-Triq, il-Verità u l-Ħajja, u nitolbuk ixxerred il-barka tiegħu fuqna:

Kristu, Bin Alla l-ħaj, bierek il-poplu tiegħek.

Kristu, nitolbuk għall-ministri kollha tal-Knisja tiegħek, li jqassmu l-ħobż tal-ħajja lil ħuthom:

- għajjex u qawwi lilhom ukoll bis-saħħa tiegħu.

Nitolbuk għall-poplu nistrani kollu biex jgħix kif jixraq lis-sejħa tiegħu:

- u jzomm l-għaqda ta' l-Ispirtu fir-rabta tas-sliem.

Nitolbuk għal dawk li għandhom is-setgħa biex imexxuna f'dawn il-gzejjer:

- aghmel li jaqdu dmirhom bil-gustizzja u l-ħniena biex fuq kollox inkunu qalb waħda u fis-sliem bejnieta.

Nitolbuk għalina nfusna, biex ikun jisthoqqilna nfahħruk b'qalb sinciera fix-xirka tal-qaddisin:

- nirrikmandawlek lil ħutna l-mejtin, biex fit-tjieba tiegħek tiġborhom miegħek ha jfahħruk għal dejjem.

Missierna

Talba

Agħtina, Mulej, li nghixu hajja xierqa kif jitlob minna l-misteru ta' l-Għid, biex niċcelebrawh bil-ferħ kollu u dejjem iħarisna u jsalvana bil-qawwa tiegħu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM

IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijietni:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Issir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum thabrik u hidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
thalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.
Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek

fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
gieh jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruhi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min niezel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xhettini f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwieg kollha tiegħek.

Hadli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, *
għamilti ħaġa ta' l-għajb għalihom;
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; *

ghajnejja mdallma bl-ghali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjah, *
lejk immidd idejja.

Taghmel int ghegubijet mal-mejtin, *
jew se jqumu l-erwieh biex ifahhruk?
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tieghek, *
jew f'post it-telfien il-fedelta tieghek?
Jingharfu fid-dlam l-ghegubijiet tieghek, *
jew f'art il-minsija l-gustizzja tieghek?

Imma jien, Mulej, lejk nghajjat, *
fil-ghodu ghandek tasal it-talba tieghi.
Ghaliex, Mulej, twarrabni, *
u tahbi wiccek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zghoziti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biza' tieghek.
Ghaddiet minn fuqi l-qilla tieghek, *
fnietni l-imgiba tieghek tal-biza'.
Kuljum bhall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int beghidt minni l-hbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.
Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANĠELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int ħejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jistħoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.

O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taht il-harsien tieghek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li naghmlulek fi htigijietna,
u ehlisna dejjem minn kull tigrub,
o Vergni glorjuza u mbierka.

Jew, fi zmien il-Ghid

Sultana tas-sema, ifrah, hallelujah,
ghax dak li sthaqqlek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla ghalina, hallelujah.